版八第

專爲中國線路而設計完全無須改裝之日立廠原裝電視機

規格:1.中國標準線路PAL-D方式,音頻6.5MHz。 2.中國標準之VHF1-12全波段及試驗中之UHF全波段設計。

3.電壓:中國標準之220V/50Hz。

4.內附日立廠印刷之中國簡體字說明書一份。 5.72W低電力消耗,適合中國。 6.電子感應選台及IC集成基板印刷線路。

ははははは、

爲配合中國外貿部近日公佈之有關入境旅客行李物品新辦法,電捷貿易有限公司 特備完全無須改裝之中國標準線路方式之彩色電視機,歡迎訂購。

率稅項各出定並 佈公式正部貿外 境入品物寬放國中 施實始開天今關海



歌迎: 大國貨公司華僑服務部、各大電器批發商及零售商,與本公司冷騰。

洽購辦法:

(1)海外預購:持中國護照過境而無 下列任何一種辦法預先訂購:

i ) 電訊 (Telex)64275HX

ii) 電報 (Cable) ELESONIC HK

iii) 電話 (Telephone) 3-315165-8 (四線) iv) 空郵 (Air Mail)請客電捷貿易有限公司出口部收。

上述預購辦法請詳列姓名、護照號碼、到港班機及日期、留宿香港之酒店 機型號、套裝天線配件。 (2)本港訂購:請電3-315165-8(四線)與本公司營業部經理接洽。

據悉部份僑胞及旅客會購買歐陸 PAL-B 方式之電視機於本港改裝其音頻部份帶返國內,但由於其

電視方式系統及 VHF 頻率範圍與中國標準差距頗大,並缺少中國標準之 3.4.5.6 頻道,因此中國 大部份地區並不適用,不能接收播映。例如下述地區: 東北地區:遼寧瀋陽等地區(ch5) 黑龍江哈爾濱合江等地區(ch4)。

華北地區:河北天津唐山等地區(ch3.ch4)、山東濟南青島等地區(ch3)、北京之第2台(ch3)。

華東地區:上海地區(ch5)、安徽合肥等地區(ch4)、僑鄉福建福州等地區(ch5)。

華中地區:湖北武昌漢口等地區 (ch5)。 西南地區:雲南昆明、貴州等地區(ch4.ch5)。

雷超方式比较表:

	中國標準之日立牌電視	機	歐陸PAL-B方式與中國標準有差異, 須經改裝		
電視標準					
		System-D	System-B		
	Number of Line	625line	625line		
	Channel Width	8MHz	7MH2		
	Vision Bandwidth	6MHz	5MHz		
	"Vision/Sound Separation	+6.5MHz	+5.5MHz		
番 頻	中國標準之十6.5MHz		歐陸標準之十5.5MHz必須折機更改音頻 滤波器方可於中國使用。		
妾收頻率範圍	中國標準VHF之C1-C12全數 適合全國所有地區	直道設計	歐陸標準之電視機即使改裝音頻等部份, 亦因接收頻率範圍狹窄,缺少中國標準之 C.3,C4,C5,C6,頻道之範圍,於中國多數 地區,仍不能使用。 歐陸頻道標準		
姜 4女 7段 200 年10日	Low/VHF 48-100MHz	C1-C5 頻道	中國標準之C1-C2頻道		
	High/VHF 167/230MHz	C6-C12頻道	Band II 174-230MHz E5-E12相當於 中國標準之C7-C12頻道		

CTP-216D

	夏VHF 横道	中國標準頻率範圍 SYSTEM-D	中國標準方式之 全波段日立牌電視機	频率	於本港改裝之 歐洲線路電視機	歌洲標準領率範圍 SYSTEM-B	欧洲ン	ŧ.
LOW	C 1	48. 5-56. 5MHz 56. 5-64. 5MHz	•.4	48	177	48. 25 — 53. 75 MHz 55. 25 — 60. 75 MHz 62. 25 — 67. 75 MHz	E2 E3 E4	BANDL
W VHF	C3 C4 C5	65.5-72.5MHz 76-84 MHz 84-92 MHz	;8 (0 /5H).	100	C3,C4,C5,	準頻率範围之 C6頻道		
HIGH VHF	C 6 C 7 C 8 C 9 C10 C11 C12	167 -175 MHz 175 -183 MHz 183 -191 MHz 191 -199 MHz 199 -207 MHz 207 -215 MHz 215 -223 MHz	AD SAILA	230	A MIL.	175.25 - 180.75MHz 182.25 - 187.75MHz 189.25 - 194.75MHz 196.25 - 201.75MHz 203.25 - 208.75MHz 210.25 - 215.75MHz 217.25 - 222.75MHz 224.25 - 229.75MHz	E 5. E 6 E 7 E 8 E 9 E10 E11 E12	-BAND III
THU		470MHz-862MHz UHF播映尚在試験 階段·將來中國部份 地區可能採用。	To Attion on the last					THU

(参照右表)

港澳總經銷:

電捷貿易有限公司

香港九龍旺角山東街47-51號中僑商業大厦十一樓1102室 電話:3-315165-8 (四線) ELESONIC TRADING (O., LTD.

1102, Chung Kiu Commercial Building, 47-51, Shan Tung Street, Mongkok, Kowloon, Hong Kong. Cable: Elesonic HK Telex: 64275 HX Tel: 3-315165-8 (4 Lines)

Ta-Kung-Pao \$42 Hennessy Road Hong Kong

民彝費人印督

號四十六百八千六萬二第

就二四三道詩尼軒港香·址地 四至一一二八二七、規總話電

毫三常港首零 强大三抵出日今 印承司公限有路印利有港香



CRP-149D









聯合國收到請願書題烈人人

促蘇聯軍隊撤走

領捷克

ジ示威

世

界々

地羣衆紛奶

進行多種形式的 發字。此外,更 發字。此外,更 發字。此外,更

举主席正式邀請齊奧塞斯庫總統在他認為方便的時候到中,兩國航運公司還簽訂了關於開闢班輪航線的協議。 部長黄華和羅馬尼亞外交部長斯·安德烈分別代表本國政雙方還簽署了有關放避合作·動物檢疫·植物檢疫等方面式的生産技術合作。

(本國政府在)等方面的協

這些文件上

她的哥哥也到了北京,後來與一個大大的時候,被乾隆選上紀子。這位為那次一個人們的時候,被乾隆選上紀子。這位美麗的時候,被乾隆選上紀子。這位美麗的時候,被乾隆選上紀子。這位美麗的時候,被乾隆選上紀子。這位美麗的

,才運回喀什

至今保持着富一次在一九五六

麗堂皇的原民政府發出

廷墓迄今

本祭平

套成供互

合遊旅生

一个四新时往北京八月11十一府經濟技術合作的新發展。 「中國新聞社北京八月11十一府經濟技術合作委員會的協定》以 所經濟技術合作委員會的協定》以 所經濟技術合作委員會的協定》以 「中國新聞社北京八月11十一 「中國新聞社北京八月11十一

洋溢着團結

業

席

二展開持主級理總副由

有速生

在

學留派互括包定協項八訂簽

,鳴禮砲二十一響。 其他領導人握手以後 華主席同南斯拉夫黨政 華主席由鐵托總統陪

大

並方雙

期宴

生命力的」。 生命力的」。 生命力的」。 生命力的」。 生命力的」。 生命力的」。 生命力的」。 生命力的」。

# 開 景

從機場到寶館一致托總統在自宮 宫 前 公里 |沿途羣

八月訪華的回訪。這次訪問將為進一步擴大中南兩黨、兩國和兩國人民之間,這是中國共產黨和中華人民共和國最高領導人第一次對南期拉夫的訪問機從布加勒斯特到達貝爾格萊德,進行正式友好訪問。「據新華社貝爾格萊德八月二十一日電」華國鋒主席應鐵托總統的邀請

热情嫌抱。華主席说:「我很高與能在道裏再次同你見面」。鐵托總統的南斯拉夫黨政其他領導人一起,等侯在白官前面。華主席下車後,鐵托總統對治中南兩國國旗。鐵托總統穿着藏實色服裝,胸前佩帶第三枚人民英自官是鐵托總統辦公的地方,它是一棵樸素的乳白色三層樓房,周爾斯主席一下飛機,在機場接受暴衆歡迎以後,銳乘車前往白宫,周鐵托華主席在羅馬尼亞訪問期間會見南斯拉夫使節時說,「我期待着到南

等國鋒主席和尼·齊奧塞斯庫總統 等國鋒主席和尼·齊奧塞斯庫總統 等國鋒主席和尼·齊奧塞斯庫總統 等國鋒主席和尼·齊奧塞斯庫總統 可一系列協定。 上親切地交談。 所到他辦公室休息。 所到他辦公室休息。 鐵托 , 七 七 七 七 七 七 七 高 高 成 在 中 殿 数 成 中 成 中

个自中國的最高級訪問

主席訪

南具重大

意義

開闢兩

國廣泛合作

合乎邏輯

結程果

腦首

北京有關單

她是北京市政

協文

史資料委員會專員

開追悼會

**沈蘇儒及堂兄陶鼎**張克明主持追悼

《中國新聞社北京八月二十一日電》中國人民政法協商會議北京市委員會文史資料。 委員會辦公室惠與《台灣省國民黨中央評議委員會外,於一九七八年八月十四日在北京市委員會文史資料。 一年北京八寶山革命公墓禮堂舉行。 中共中央統戰部辦公室、中共北京市委員會文史資料委員會、北京教育學院、中華全國總工會國際部等單位及陶琴黨的親屬海 、華成業、陳哲文、羅後、魯平等参加了追 、華成業、陳哲文、羅後、魯平等参加了追 、華成業、陳哲文、羅後、魯平等参加了追 、華成業、陳哲文、羅後、魯平等参加了追

來及其子女等出席孔昭愷致悼詞

任孔昭愷致悼詞。

任孔昭愷致悼詞。

任孔昭愷致悼詞。

在孔昭愷致悼詞。

在孔昭愷致悼詞。

连真會文史資料委員會副主

正祖禮長張克明主持,政協北京市委員會委

正祖禮會由政協北京市委員會常務委員、

楊感受到科學的春天到處百花齊放楊城學談中國和國際物理會

·博士結束了在中國的 | 國際高能物理會 | 美籍物理學家楊振寧 | 經上海前往東京京八月二十一日電 | 乘飛機離開北京 | 東飛機離開北京

會議

場杜學召岱 送聿謙、黄 行明、黄、 是明·曹秀清到機 下·宠至中等以及 下·宠至中等以及 以。野稼先·周光

華主席

羅馬

尼亞

新機構的重 新機構的重 新機構的重 新機構的重 新機構的重

主席を機大生の大学を表現の大学を表現の大学を表現しています。

- 南斯 拉

反動權與反**沒種政治** 亞獨立政策的堅定性。 斯庫依然講了這番話,充分表現了 ,在蘇聯侵襲捷克十周年的當天, 充分表現了程的當天

關係中使用武力和以武力相威脅, 為在國際生活中建立完全排國主義的統治、壓迫和發號施令 了羅馬尼 坪擊之後

《人民日報》社論在評論華宝席訪朝時,《人民日報》社論在評論華宝席訪朝時,

**行的成就** 

### 席的講話中則提到反對支配主義,在講話中提到反對霸權主義,例如,今年年初,華主席訪 在中國最近對外關係 金問次做一次做法,

就施令。 再使用道一名詞,而改為反對强枷中,提到了獨權主義。中羅新聞公中,提到了獨權主義。中羅新聞公華主席在剛到羅馬尼亞的第一

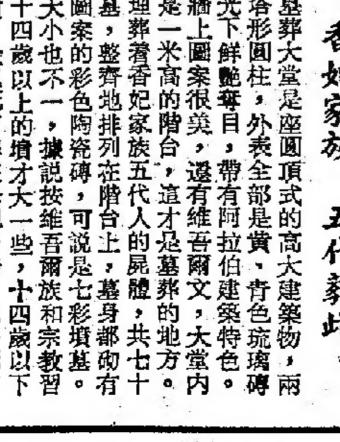
植 政 治 致 到 活 子

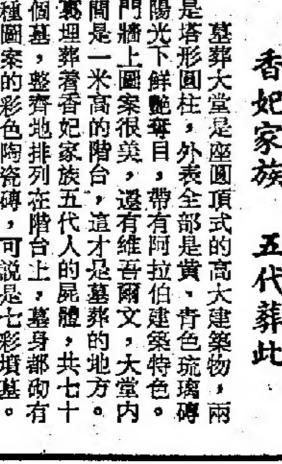
景外墓妃香的什客骚新 (攝音記報本)

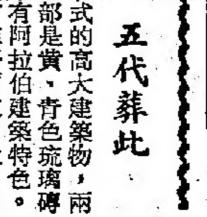


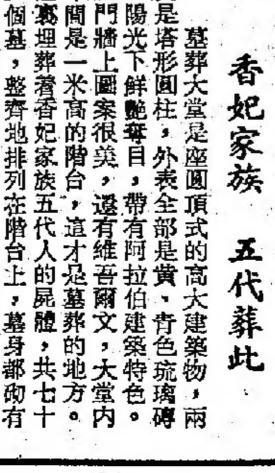
· 這些傳流至今的故事,生動地一位管理香妃墓的维吾爾族於五」

是中華民族和學民族和學民族









要原内的金银珠寶、挑於却選取了一種加是個一大傻瓜」 《籍珍貴之實而有加是個一大傻瓜」 《籍珍貴之實而有加是個一大傻瓜」 《籍珍貴之實而是做一大傻瓜」 《籍珍贵之實而是做一大傻瓜」 《籍珍贵之實而是成为,所足絲绸,五、 本鉴完了自己以來在中華的是個一大傻瓜」 《籍珍贵之實而是最受數逆的物品。直到现在,有更大的榮譽。但是,阿思·霍加姆特很大的榮譽。但是,阿思·霍加姆

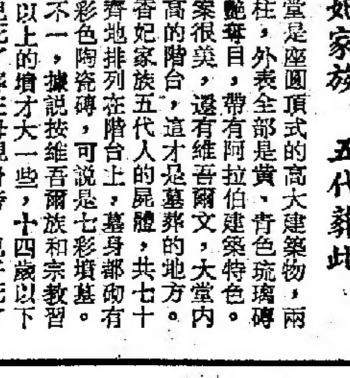
買了些土地,分曾合有工程與作為大學學,很快就被當地推廣使在原本語叫「勞場」的水地了一個維語叫「勞場」的水地工學與當地維吾爾族人相處的女子,在喀什主持修建大草的女子,在喀什主持修建大草

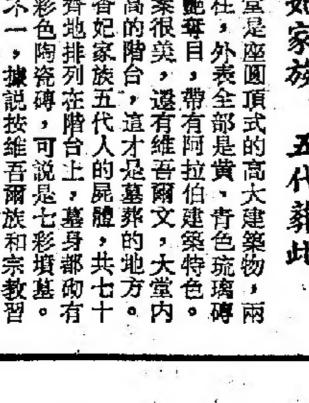
香

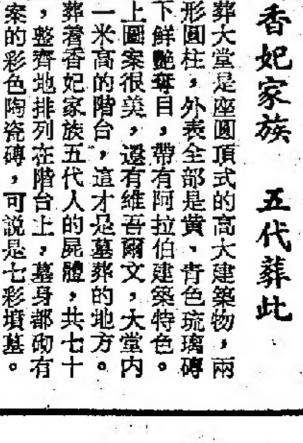
墓

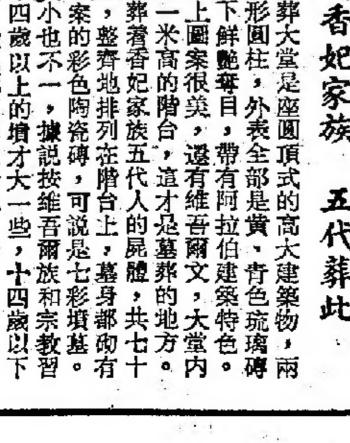
南

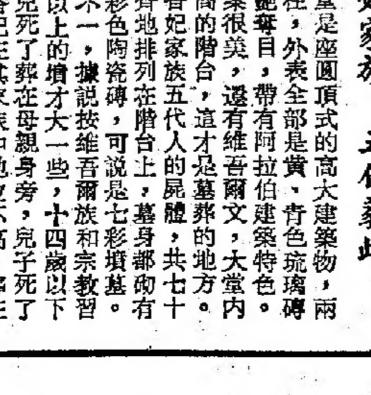
紀行

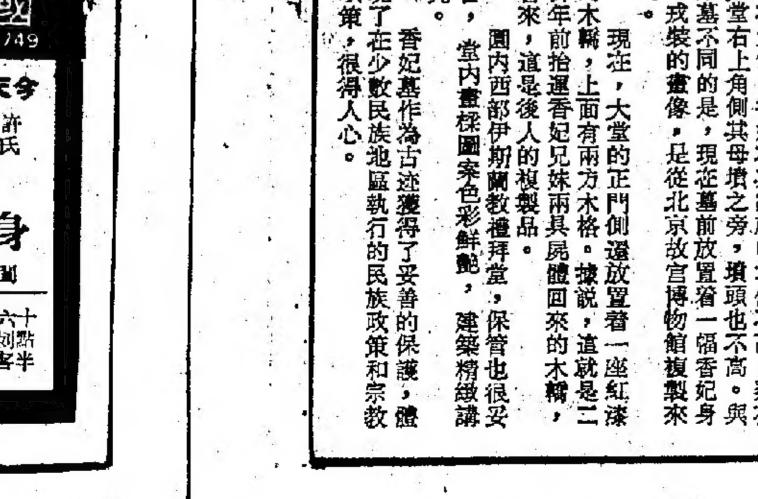












政現

斯蘭教禮拜 分 · 基葬大 的園林,緑



· 預料不到 一種半合成

一及

**椰令人滿意的、而且可以習時代四去四年,我們製造了一種材料**然廢兒童醫院燒傷部外科主任約

種半合成皮膚,一日電】一名外

合 廣 告 院 ₩ 際國 1721 K 820749 場四天今 製全全許 作力心氏 賣 契身 請統府閩 玩邊春公六十 I 齊色餘刺點 齊無傷客半

識千在舉 ,名 齊 的 。 。

**莊加班遠東部路蘇聯稱霸之心日** 

但蘇軍事重點仍在第西方專家稱蘇沿中國邊

佈告版,並在該大厦 「讓有錢人出錢」的 「讓有錢人出錢」的

- 分館・股 ・ 衝進悉尼

示威士

有與警察衝突百

兩百人衝進股票交易所

八洲两山

が城昨

**犁衆集會反對加稅加價的** 

版 二第

政策和宗教的保護,體

世界久 地羣衆紛奶

行。

見者和移民召開的研討會,繼續第二天畢也擬舉行大小威,在維也納,捷克持不同政也,在衛門,西德城市法蘭克福和蔡尼黑今天 館入口禮堂約一小時後,被警在羅馬,數十名極左抗議實佔 瑞士 在蘇黎世,昨天有

傑
た
何
拉
卡
術
大
角
一
奏
亡
一
作
人
の
拉
卡
術
大
・
主
車
大
死

施毅計人 未前見所

演主街領 劉 余 林 安 安 安 丹 安

舌院 5-768721 K 820749 場四天今 製全全許 作力心氏

聯港

金八榮

正式股票交易情况示城者拆下

置富花園有限公司

申請人需品貌端正及精通中、英文。

終雙薪、公積金及醫療福利。

富花園有限公司提供。

限公司屋邨事務經理。

上述職位之工作包括處理及監督有關職員

薪金方面視乎個別工作經驗而定,惟受聘

受聘人需居於置富花園,宿舍方面將由置

請詳列履歷、年齡、現職薪金、地址,連

同電話號碼寄香港歷山大厦七樓,置富花園有

人月薪將不會低於四千元。此外,更可享有年

操作及保養一切機械、電機設備以及各樓宇之

保養工程主任

社區服務設備。

日常保養事務。

約九千名居民入住。

格史里李亞羅頓李 蘭超斯察·濱·察 加威·哈 摩 液

聲新·方東·華新 巨意兄許出為**場五天今** 片英弟氏品禾**場五天今** 天兩後最・限所釣片。週三足峡 在包木三字錄座性歷影 内括片部有數紀實史圖

**譜雄英塞西**巨泛換下三 馬 禁 场夜午今草新

洋南・華南 5 737388 天兩後最明今 片事故情愛實現司公業影聯新 傑最 李 主 李 唐 丁周白 作新風段 演 消風乙亮聽茵

映 献 大 愿 場 五 天 後 兵 哨 的 下 燈 红 霓

3 881755

震 凝座叫好叫

高 鄧 李 倫榮光青

演主臣里夏士力。萍夏莉德柯 主達拉尊 月台 油 定明即献後 演•華特月台 油 座始日映天

契身 請統府閩 元邊春公六十 1 齊色餘刺點 齊無傷客半

今日重视部分節目

**翡翠台** 7.00《木偶奇遇記》 9.05《海氣LuLu》 12.55午間新聞 1.10《金玉盟》2.05影片 3.50《書劍 11.30最後新聞 11.45《步步 驚心》 12.45影片

**屋的第一台** 7.00早晨節 目 9.30連環小金剛 12.00 午間新聞 2.10影片 4.00 下午茶 4.30擎友情懷 5.20新一代 5.50百變英雄 卡通片 8.15今晚新闻 6.30神秘之夜 8.00花花世界 9.00麵魚淚 10.00新開 天氣及經濟行情 11.25神 廣七八 12.15碧玉刀

**住事電視** 6.01大眼妹與 波比 6.55佳視新聞及天氣 報告 7.25金科玉律 7.55 《名流情史》 9.00世界遊戲 大觀 9.30即日新聞 9.35 時裝入門 10.05實用日語 10.35法文齊齊學 11.05德文 初階 11.30最後新聞 11.35 哈囉夜歸人時間 12.05射鵰 英雄傳

場六點羅滿爆大

香港暨地集團之直屬公司

正點四開加天天樂快 相色性後亞摩蒂納蘭・連拍雪

!新題樣花觀大洋洋營體色 陷色樂快 處放都新半十今 阱情樂快 女藩都新 點早

都皇· 后皇

!萬百八向指房票 場五天今: 週三第 剧喜大作台部一年一氏許禾荔 賣息柴

演導文冠許·製監懷文都 演主街領弟兄三氏許 笑再完唆! 噗到笑狂 兵哨的下燈虹霓 聲樂門金

中國大型與

映獻明今後最

對學巨創公長楊五天今白語獻溪司天楊五天今 票 鄧 李 倫榮光菁 演主街領 到 余安安 丹安安

馬羅導湖秋羅監督李人品 爱的恒永 瞬時

賣息架

對學自然場上天子

學科深半十今京 的永 獻下 城科海 點早都 愛恒 映期

**藝中** 

北演國

堂皇的原

重

個自由港,對各國貨 的發展。而香港是一 的發展。而香港是一 的發展。而香港是 的發展。而香港是 的發展。而香港是 的發展。而香港是

物人口並無報復力量,否則,香港工業出,否則,香港工業出力養縮,社會安定就力養。

| 本報訊 | 新華通訊社香港分社昨日下午在大會堂酒樓為中華人民社会 | 本報訊 | 新華通訊社香港分社昨日下午在大會堂酒樓為中華人民社会 | 本達の | 本報訊 | 新華通訊社香港分社昨日下午在大會堂酒樓為中華人民社会 | 本語の | 本報訊 | 新華通訊社香港分社昨日下午在大會堂酒樓為中華人民社会 | 本語の | 本語の

新華分計

舉

沿待

會

國藝術團

來賓們在會

上稱讚藝析團

府官員各國領事及

**地質學家趙景德暢談第** 

進地質探礦

先進探破法

。目前中國已提出,希望派員到美國聯邦地質調查所,参加衛星圖象遙感和遥測應用於地質探廣的訓練班。」

中國血統的美籍地質學家趙景德到我國探視的訓練班。」
中國血統的美籍地質學家趙景德到我國探視的連行為期兩個月的學術交流後,在返美途中經過過行為期兩個月的學術交流後,在返美途中經過一九四九年起,一直在美國聯邦地質調查所工作,一九四五年赴美。從一一九四九年起,一直在美國聯邦地質調查所工作,一九四五年赴美。從一一九四九年起,一直在美國聯邦地質調查所工作,也可以表演的最近。

徳

### 版四第 日九十月七年午戊曆農

喜上食侍招在音条样家作女名著的華訪港經 · 婦夫泓江、桐園王為中。昆詩劉家奉銷食

他們所 穗赴邀應員官府港 **|港輸水食談商** 等司務工理署括包員成團問訪

鄧正年朝

批評津資學校主羅師訓測班校友 津資學校差距

會



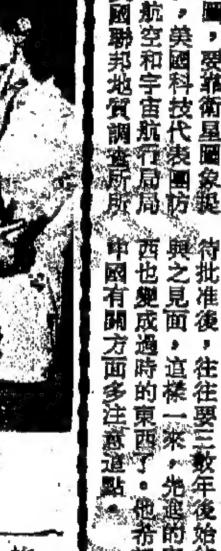
里拿督李

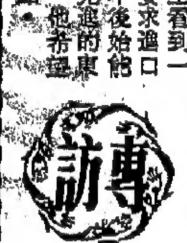
延年博

郎

先生與袁曼姿

婚誌喜





訓事

告警報季濟經豐滙 膨脹 通 威脅 貨

香港

用料最靚 設計新穎 設備優良

益大 5-255211 得力生 5-246185 地盆: 3-353171 3-401525 (假日照常) 益大 5-255211

滋補 間 驗 品 本品以海狗腎為主,配以 北芪、黨參、巴戟、鎖陽、

肉從蓉、杞子等名貴葯材 用純正米酒精製而成

功能: 補氣養血 男女飲用

國貨公司、酒行有售

海鄉鄉鄉鄉鄉鄉鄉鄉鄉

助陽益精·暖胃强腰 四季咸宜

經銷處:華盛國產葯酒公司 電話:3-442320.442376

莊陳

同

材本雅銘

. 材

黄 伯來 許楊 林沈 致潭亮志

> 閣 腮

陳李禮

蔡

民

缘

平過交租 高低層地下 每呎145元 可重工業 貨車直達各層 油塘中心 四山街 大單邊 工業大厦

牌組外路 即屬違反交通大道中的導輛牌後,他們應

此引起若干駕車人士 中级常泊滿汽車,因 的花園道多層港府停 的花園道多層港府停 的花園道多層港府停

在人口處輪候,車龍 整交通。他表示,今 整交通。他表示,今 等之小路的車輛外 一段可容六、七輛 外一段可容六、七輛 外一段可容六、七輛 等 車之小路的車輛外

氛

找着自己的「對象」、因惠芬的「胡獨奏、如 中國藝術團的演奏、

《祈園的音》樂家很關心本港的《呐獨奏及劉德海的琵琶獨奏。到高河的琵琶獨奏。到了四個節目,俞遜發的笛琶獨奏。

等

與

**致送紀念品。** 



京劇栗友葛蘭讚藝術 低撲票 團好 戲











響影劃計建重受

版四第

穗思

囍

事啟婚

諸親友 禮 特此敬告 明翰婚姻註册署舉行結婚典 鄧萬年如

滋補佳

肉蓯蓉、杞子等 用純正米酒精製

男女飲用

國貨公司、港 經銷處:華盛國 電話: 3-44232

助陽益精,服 補氣養血。



• 一租鹽的八彩機,即送新奇「靑蛙型刨冰機」。

• 現在租用「驅的八彩機」,正可趕及欣賞各電視台

九龍陳列室:

3-035171

• 「麗的八彩機」剛剛抵港, 保証全部新機。

業 麗的呼聲(香港)有限公司接洽安裝事宜:

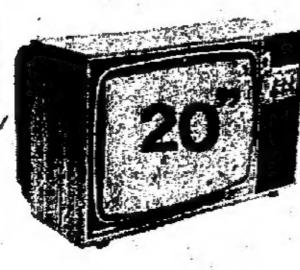
數量有限, 送完即止。

「九月節目大攻勢」。

請即致電

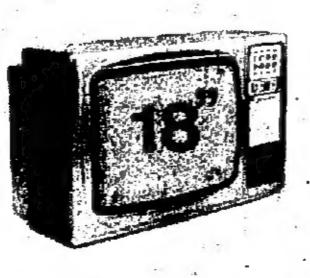
香港陳列室:

5-270321



美孚陳列室:

3-728055



他國在上海開辦的朋歌汽車廠 中製造公司工程師。他的兒子 中製造公司工程師。他的兒子 中製造公司工程師。他的兒子 是慶生現在台灣國民黨空軍中 是慶生現在台灣國民黨空軍中 是慶生現在台灣國民黨空軍中

辛茹苦地度過了二十五年。 張世經就這樣,一直到中華人民共和國成為想所究內事樂油機,但國民黨政府支持,只好從國外進口零件,與發想研究內事樂油機,但國民黨政府支持,仍毫無作為。一九三二年,數省局的腐敗無能,盡管他歷盡與數省局的腐敗無能,盡管他歷盡與

解,林秀榮辭職事 , 乃屬實 一 董事局辟去他的常務董事之息傳出「住視」常務董事林秀

林秀廣廣告事萌去意林秀榮辭職經證證實 · 不想再提「佳視」,接影響「佳視」解除合約,其 

,看來,林秀榮根本沒,在前天,曾見林秀榮晚去了澳門。但據悉,

不過影片並不不過影片並不

林説小



介彈琵笛海海昆首的最 奏琶子是•和推•受 |既是有晚劉劉劉大歌其

海

的

新技法

淘汰掉,把成功者展覽在公是出風頭機會,也是一種節

似有危險,我出去救她,這是他最喜歡使用的防止。他從枕底邊的床角處的。他從枕底邊的床角處

題學文說。 是在家,但睡了,我 是在家,但睡了,我 是在家,但睡了,我 是在家,但睡了,我 是在家,但睡了,我 是些呀?」 傷痛嗎 ? 那是残忍的任務道出。往别人的的任務道出。往别人的外不幸和苦難襄徵,的不幸和苦難襄徵, 

考巨慮

我们的一个人。 一个人家門口討饭,一位五十歲上下的老 境况更差,父親攜着妹妹月霞(小名小四) 境况更差,父親攜着妹妹月霞(小名小四) 发母帶着弟妹逃荒到上海,至翌年的冬天, 发母帶着弟妹逃荒到上海,至翌年的冬天, 发母帶着弟妹逃荒到上海,至翌年的冬天, 我以更差,父親攜着妹妹月霞(小名小四) 我以更差,父親攜着妹妹月霞(小名小四) 我太竟看中我 我太竟看中我

人們又要求宣傳部經理李慈光,與林秀榮或他的私人們又找節目推廣部總監獻國沾,他與徐應春一樣就可奉告」,守口如瓶。 **員演個兩,戲打短齣是《口岔三》劇京** 摸以求觀給却,演表下光燈的亮明台舞在 觏, 髮容不間, 往刀來刀。果效的門格黑 ·来喝而演表采精的們他為常衆 不自禁的拍掌喝采。 你是是一人的表演功 你是是一人的表演功 你是是一人的表演功 你是是一人的表演功 你是是一人的表演功 你是是一人的表演功 視 

難機能

都不肯佔 不能佔他

我替衛天

六 因何要



在那裏繁行兩代,大有可能生生不息呢! 一定是蛇,其中不少是具有劇毒的蛇。近年, 一處是蛇,其中不少是具有劇毒的蛇。近年, 一般的一個一個蛇岛,位於渤海灣。岛上,到 一般的一個蛇岛,位於渤海灣。岛上,到 一般的一個蛇岛,位於渤海灣。岛上,到 一般的一個蛇岛,位於渤海灣。岛上,到 一般的一個蛇岛,位於渤海灣。岛上,到 一般的一個蛇岛,位於渤海灣。岛上,到 一個近年正研究它對癌症的療效。由於用量大 成的等物岛嶼。 中國有個蛇岛,位於渤海灣。岛上,到 中國有個蛇岛,位於渤海灣。岛上,到 中國有個蛇岛,位於渤海灣。岛上,到 中國有個蛇岛,位於渤海灣。岛上,到

為陽、微為虛、陽虛則衛門 一十年。《傷寒論》目 一十年。《傷寒論》日 二十年。《傷寒論》日 二十年。《傷寒論》日 四 版 別 尺 版 聚 , 其 虚 損 別 陰 常 在 絶 不 見 陽 也 。

多。, 在緊 汗、电炎, 在炎, 舌

之小固黄腠力,酸青,芪理,然

談趣的友朋

寺在北宋

特書冠子、生色銷金花

居之一、可与克,因為一周与天才,一面用之上、一個用頭,我問過很多人。」朋友津津不過。為什麼了我,使我彷彿寫了孤舟,在思想。為什麼了我,使我彷彿寫了孤舟,在思想是經引導了我,使我彷彿寫了孤舟,在思想之河中蕩漾。 但我的孤舟,却在問題的漩渦裏盤旋,也可可為谦。 但我的孤舟,却在問題的漩渦裏盤旋,也可不可以多給我一些資料?什麼樣子的文學。 一個現引出的,只是更多問題,我問, 一個现引出的,只是更多問題,我問 一個现引出的,只是更多問題,我問 一個別出的,只是更多問題,我問 一個別別出的,只是更多問題,我問 一個別別出的,只是更多問題,我問 一個別別出的,只是更多問題,我問 一樣教育程度,後

有的說,因為 有的說,因為 有的說,因為 有的說,因為 一個大 

答案 是叫 一、一、我 記・「我問的是答案,不 人員生活,平常不過。」 一個呢,朝九晚五,一 個很有成就,很有貢獻, 田身,一樣教育程度,後 上確的答案就是。兩個人

,我却用來象徵科「道例子,原是用「道例子,原是用人也笑了。 就不要下判断我追問。

學態度。」 來解釋佛學的 朋友說。 丁-在座別的

是要,「滿湖風波」、「海湖、 與會產生的惡感,如果某些別有用 與會產生的惡感,如果某些別有用 與的風波」,或甚至是「水井裏的 與的風波」,或甚至是「水井裏的 以利用,那麼,不難醖離出種 是是,「滿湖風波」、「遍海 人人對,從積

「個人下判断「無機」

不從由種友對樣 或與中與種繼呀仔 或與加會式續了細。

斯症

風風種波波二

態度科學 態度科學

,追對廣交朋友有好處學些,不那麼隨隨便便說,「你說得對,從積

深圳水

拉

日九十月七年午戊暦

華 孝和讀者

中有幾段

照録如

蚁

岛

The state of the s

生,畏寒神疲,兼有 一歲,患喘息已年於 一歲,患喘息已年於 一歲,患喘息已年於 不致誤也。 陳惠貞·

· 疲,兼有。 隐已年餘 陳惠貞,

來不舒十

本類學常規

後矣在,為。

· 由聚 格損為

套件

《囘憶錄》附

中醫經

쁜

漫談

殺

於美國,平均每萬人口有大學生一,它有大學生四百五十六點四人。 接有級多大學生四百五十六點四人。 根據統計,按照人口平均,美 根據統計,按照人口平均,美

度大整,為他們的大量不 一名阿拉伯人選 一名阿拉伯人選 一名阿拉伯人選 一名阿拉伯人選 一名阿拉伯人選 一名的 一名女店員, 一名女店員, 一名女店員, 一名女店員, 一名女店員, 一名的士 一名的士

洞中

來只善仙詩中上子自好一的和方的,

,會害通段不斷不完和用心理道語勁云津講於是世詩的被放成過子願進斷全故得。「是來得一津道接當的所故

鴻

有錢聲大

· 1 這是電視台每晚十一點過後必向觀衆是電的一句話。 · 1 這是電視台每晚十一點過後必向觀衆提 「現在已經夜深,請將電視機音量收細 的經驗,何故? 這要問電視台才能有答案 你不說,他也會將聲浪收細的。但是,「夜 你不說,他也會將聲浪收細的。但是,「夜 你不說,他也會將聲浪收細的。但是,「夜 你不說,他也會將聲浪收細的。但是,「夜 你不說,他也會將聲浪收細的。但是,「夜 」 1 這是電視台每晚十一點過後必向觀衆提 它可話已非今日始,若干年前香港還没 一時後的電視節目,當然是「夜關人」 一時後的電視節目,當然是「夜關人」 一時後的電視節目,當然是「夜關人」 一時後的電視節目,當然是「夜關人」 一時後的電視節目,當然是「夜關人」 一時後的電視節目,當然是「夜關人」 一時後的電視節目,當然是「夜關人」

實理,只見畫中人嘴吶吶,正是唔知喻乜。 實理,只見畫中人嘴吶吶,正是唔知喻乜。 旦播放廣告,聲音幾大上一倍,嚇到成個紫 旦播放廣告,聲音幾大上一倍,嚇到成個紫 問題便來了,能夠聽到劇中人對話,則一 以滾之餘,唯有關機去也。 《文章》,與是

它們的老祖宗。 常是南宋時傳下 一個是一種特色。 一個是一種特色。 一個學 一種特色。 一種特色。 一種特色。 一種特色。 一種特色。 一種特色。 一種特色。

· 據朝 節 數 節 數 節 數 節 數 節 數 節 數 節 數 節 數 物 數 刺 刺 表 , 方 有 ,

來顧的編

**零** 

書家

無錄》之九

现在的香法展覽。

現在的香法展覽。

現然一年前上海的城隍廟(與幾十年前上海的城隍廟(與幾十年前上海的城隍廟(外展)很有些相像,也必然是民衆樂於前往趁熱鬧的地然是民衆樂於前往趁熱鬧的地震,在人們文娱生活一般還十分缺乏的時候,這樣的去戲,也必須在的香法展覽。

是一种教的主要購物 是一切旅客流 是一次,那裏 是一次,那裏 是一次,那裏 一次,那裏 一次,那裏 一次,那裏 一次,那裏 一次,那裏 

中華 牛 排 八四年生 機的日本

小一方牛肉,就可以带元。但若是到高级一个一方牛肉,就不是一种的人。

一版、 

可能。現時,新聞和使要打一場核戰也是配工的行動,英國問題,由於道種動不動

日

京劇泥 A VA

即格

· 這使我想起珍藏多年的 原則節目,都 京劇節目,都 中不只一劇的 中不只一劇的 中不只一劇的

才守頓必與選,消,傳廣接的治前學。可微開,在會黨的須越及保思據保告到迹活為行意能言。據這

脚將球踢去就算

少要

常於客,家皮者見打,應,珠,

易打波難

即體

• 品作分部法者兼厚的中殿後寺國相大在列陳

道恭見不主法難 賽 前先是要,得

利來掉户 金湖 翡翠 過學 BENMHOR

總經銷:福利

各部男女售貨、收 女工等數名。有經驗 應徵者請具履歷、通 一張逕寄官塘裕民坊

KIEN HWA

益三

東致

YAMATAKE SAM ICK ( HINGLAJ ( DONAM No SEIRYU MA LIVERPOOI EVER SUPI KOTA TAN

MALAYAN
TUNG FAU
NL, KOBE AEGIS PRA KOSHO MA GOLDEN LA EMERALD( g-Pao

印利有港香

· 冇嗳潤肺

**把露** 

行均當

四百萬美元。

盤財 靜展困協坐勞 ,務 坐九難助及資 預公昨。時。工與利用 係司暴 在另人既給本

國

美

公罐製

廠工

美元,盈利為一億四千 去年該公司製罐的銷**量** 

立設埔

# 當局將 並立例嚴懲違

另 說法是首哩收三元以後每哩收法一說首哩二元以後每哩收

試,提交當局考慮。放,提交當局考慮。的各項問題。 出導致的士服務欠正常的七項

國際消費人 協會發起

港督昨訪元朗諮委會

工人將於今早前往港督府靜坐了資料紛仍無進展

教乸有生爺有。聲一

發中

**不年首六** 

角

由於去年並無中期溢利

發表

去年

一半年度業務

獲得滿意之成績

未經審核

之綜

會宣佈

恒生銀

行

有

限

公司

中期股息通告

個月未經審核之損益計算表記

香港中

央證券登記

如欲過戶

將自

田於本

年

曾派發紅股

年度增

開始派與

曾宣佈

派

萬

千元位

97,892

25,988

71,904

17,359

\$3,39

每股盈利(已調整一九七八年 四月之紅股派發)

餘利撥下半年度計算

上年度盈餘滾存 撥往公積金

中期股息每股九角

經除去溢利稅準備

及撥入內部公積金

營業溢利

減:

----

顏恩

滋負

23,859 (6,500)

89,263

集成電路設置城協議

食在 金冠 减

會社售在毛三

競

送衣情報給服和館

記計 記 記

救發要訴償過下方翌想個個裏主教出用入交的收入日着晚貧點 教出他剥加痕集只,這上窮然 養子樣的削,並路看他懷不能

歸宗王帘泉

享只有很

海布,寒玉森森,如珠似帘,有 溪布,雄偉壯觀,而歸宗玉帘泉 溪布,雄偉壯觀,而歸宗玉帘泉 近觀之妙。

浸畫專家張樂平在工作

張樂平

典

----

一毛共甘

《中國建設》

内燃機工業貢獻點力量。但由於當時反先生在北京工業大學畢業後,曾想為祖從交談中,我了解到,一九二四年,張

。 這種機器, 曲軸是鋼的,需要經 那了。那時,中國汽車製造公司要 形,我没有隨從,決定在大陸為新 那工的建設需要,上級要我們試製度 那工作。 那時,中國汽車製造公司要 那我們。一談到作為,那是新中國

要把餘出

生 獻 給

科學

(按·張世網解放前曾任 他國在上海開辦的朋馳汽車廠 的技術顧問、工程師。他的兒子 中製造公司工程師。他的兒子 中製造公司工程師。他的兒子 任職。)

新古地度過了二十五年。 張世綱和意大利,只好從國外進口零件,裝在一支持,只好從國外進口零件,裝在一支持,只好從國外進口零件,裝在一支持,只好從國外進口零件,裝在一次一直到中華人民共和國民黨政府,仍毫無作為。 一九三二年,數當局的腐敗無能,盡管他歷盡報。 一九三二年,

了小娟似有危險,我出去救她, 李備武器。然後對身旁的碧珠说, 在腰間,這是他最喜歡使用的防 在腰間,這是他最喜歡使用的防 在腰間,這是他最喜歡使用的防 一條三尺長的幼鐵鏈,纏 為了準備打架或自衛,都要

失聲大叫,「哥哥,不要過來!人質,又打他一個毫没防範,是是夠的了。」與一個是沒防範,是是夠的了。 

華

尋

規。展當 劃道前旺 改就景的

F

旺地海個

但有發展前途者可考動郵要數百萬元之巨

位搶

手售價

H

許

再答鍾國仁先生。 再答鍾國仁先生。 再答鍾國仁先生。 東社會經濟有進展、工商業雖續繁榮,鋪位 要社會經濟有進展、工商業雖續繁榮,鋪位 要社會經濟有進展、工商業雖續繁榮,鋪位 要社會經濟有進展、工商業雖續繁榮,鋪位 要社會經濟有進展、工商業雖續繁榮,舖位 多大地產公司將住宅出售後却保留商業單位 多大地產公司將住宅出售後却保留商業單位 多大地產公司將住宅出售後即保留商業單位 多大地產公司將住宅出售後即保留商業單位 多大地產公司將住宅出售後即保留商業單位 多大地產公司將住宅出售後即保留商業單位 多大地產公司將住宅出售後即保留商業單位 多大地產公司將住宅出售後即保留商業單位

治疝氣

一个名金哥子),都十分想念妹妹 如知其下落,想請赐函通知或由 如知其下落,想請赐函通知或由 一个名金哥子),都十分想念妹妹 一种告,不勝感激。 一种告,不勝感激。 一种一种,不够感激。

等酒、以色現作紅黑 , 壺罐小彩出用色色 陳、, 件。鮮, 則線





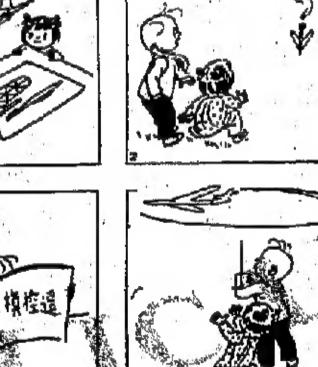
取内壓力增加而引致腹壁削弱,因而形成疝氣。致腹壁削弱,而患者因常皋重物、久咳、便秘或外腸,沿腹壁弱點突出體外。所以年纪大、太小腸,沿腹壁弱弱點,以致腹内器官,例如腹膜及一或因腹壁有弱點,以致腹内器官,例如腹膜及

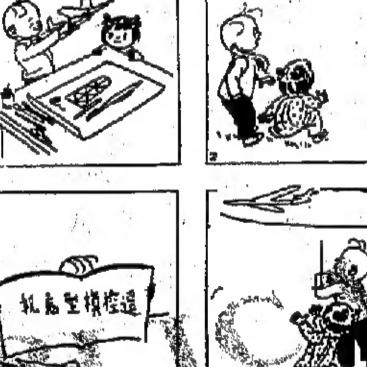












讀者與編者

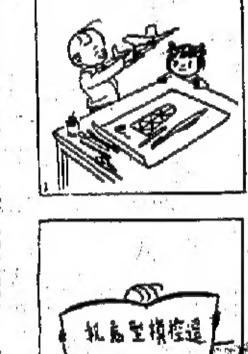
紋美麗的

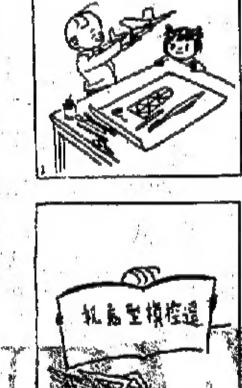
答張森華先生

代

如何?

直就是本港法例







害性命。

生診視,唯一根治之患疝氣者應找費

烧瓷有

陝西優秀少

意義,覺得繪寫畫室外的繁忙生活,更有意意的小孩,用畫筆描 物的性格開始打動了一個的內心的骨瘦如柴 隨着《三毛流浪記》朱色的內心的骨瘦如柴 隨着《三毛流浪记》朱色的內心的骨瘦如柴 隨着《三毛流浪记》朱色的內心的骨瘦如柴 隨着《三毛流浪记》朱色的內容,用畫筆描 物的性格開始打動了

。 讀者

並市建了

社會

個拾垃圾的

张門酒內臭,路有凍 片國民黨統治之下, 於國民黨統治之下, 於國民黨統治之下,

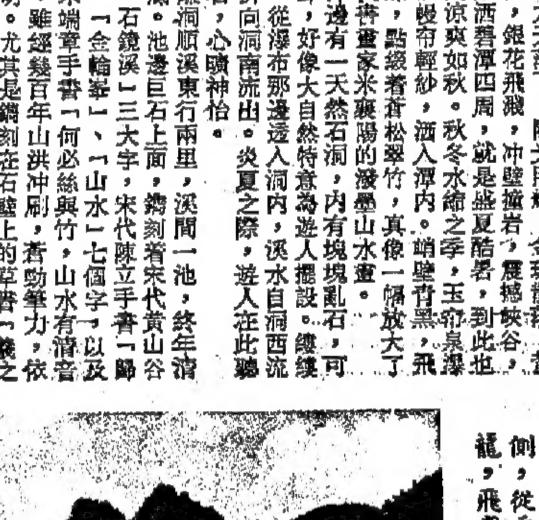
之小上 迫地了 电地道 电影有生物

張樂平競眼營到





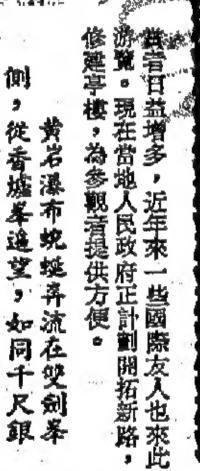


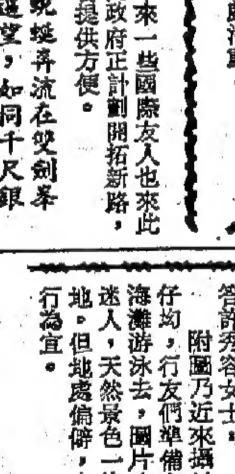


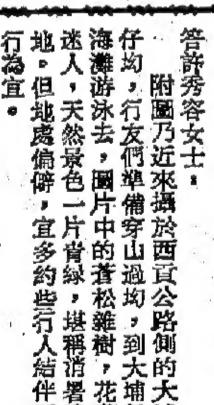
論,他着材些公敍時不街簡<sup>2</sup>的迅的這的,平述,幸燈單<sup>1</sup>同速《些來都事他他遭下晚

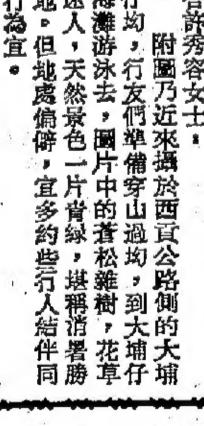


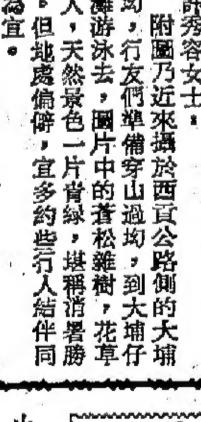


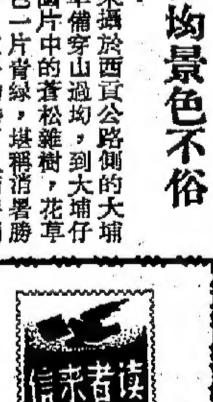


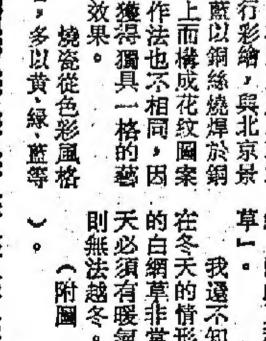


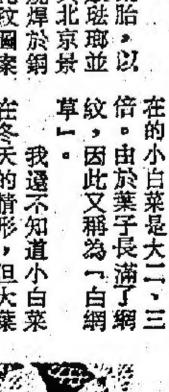


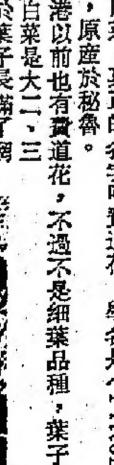


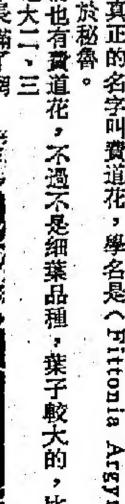




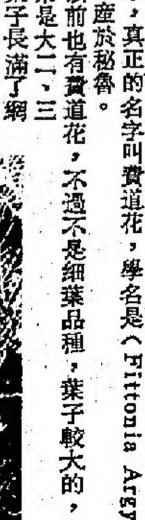








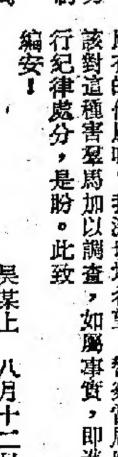






# 於 一本人樓上的 一本人樓上的

## 事實,即進營察當局應人,特翰斯人民安,但到了



編輯先生・

似清澈夢還 夢還敢靠嚇 罕曾見

巷成驟雨區路人盼改善 

日改善冷氣機

過路客上 八月十九日

找看更投

中,非常受人數迎。它的好處是葉子細小,葉子佈滿 直於細盆栽種的花卉。 中,非常受人數迎。它的好處是葉子細小,葉子佈滿 直於細盆栽種的花卉。 中,非常受人數迎。它的好處是葉子細小,葉子佈滿 在株也非常細小。 一种,非常受人數迎。它的好處是葉子細小,葉子佈滿 一種株也非常細小。 一个,真正的名字叫費道花,學名是〈Fittonia 〉 《節也有實道花,不過不是細一。 《章於秘魯。



8月31 順 昌 8月31 振盛行

8月31 大 煦

8月24 太 古 8月24 港 鄭 8月25 森那美

8月26 太 古

太

载

古

82月8

8月30

MG

由香港直放中南美洲

City),Barranquilla, aracaibo, La Guaira

八月廿五日開行 八月廿二日载貨 Colon & Panama n, El Guamache, acaibo.

E/S at Cristobal,
c acceptable via

有限公司 5046,5-236171 街1-9號 -437283,12-437220 話:2512

22/8 24/8
S 1/9 3/9
RESS 20/9 21/9
香港)有限公司 **企业大厦十三楼**- HX83615 FEX1.
宏記大厦1802室
- 5-247478, 247736

1月九日啓行

八月廿三日開行 船泊A10號泡

8月31 福

8月31 香

9月2 太

9月5 始 和 9月5 新 興 9月9 森那美

第元。 第元。 全部外資工廠共獲用工人也萬六千四百 一九十二人,其中電子、紡繳業工人佔四萬七 九十二人,其中電子、紡繳業工人佔四萬七 九十二人,其中電子、紡繳業工人佔四萬七 一百零三人,即佔總額百分之十八點 一百零三人,即佔總額百分之十八點 一百零三人,即佔總額百分之十八點 一百零三人,即佔總額百分之十八點 一百零三人,即佔總額百分之十八點 一百零三人,即佔總額百分之十八點 一百零三人,即佔總額百分之十八點 一百零三人,即佔總額百分之十八點 一十二人,其中電子、紡繳業工人佔四萬七 一十二人,其中電子、紡繳業工人佔四萬七 一十二人,其中電子、紡繳業工人佔四萬七 一十二人,其中電子、紡繳業工人。 至上月底止

外

較比月六與份月七

具玩營經別分

兩增

十七百三達數總廠工資外

電

很可能

至百分之

'廠資'

東京英元上升

## 打數 慣股 跌幅較 潟山

不一看法認為市情顯示大戶 【本報訊】昨日股價大跌,細個股跌幅較大,交投仍暢。 恒生指數跌二十三點一二,跌為六五七點,遠東指數跌一百二十點等三,跌 為三二二七點六四。金銀綜合指數與二十二點三一,跌為五七七點一八。金指數 跌二元十二點一点。金銀綜合指數與二十二點二三,跌為五七七點一八。金指數 跌二元十二點一点。金銀綜合指數與二十二點二三,跌為五七七點一八。金指數 與二二十二點一点。電話股跌七毫半,跌為二十二四。總倉組股跌五毫半,跌為二十六元之。九龍 介股跌二元,即跌一成多。此外,港攤、大酒店、左力、太古私股跌六毫半,跌為二十一元四。稅話股跌七毫半,跌為二十二元四。總倉組股跌至亳半,跌為二十一元元本。 股票成交共值二 日消息,該日上午當 國。 股票成交共值二 日消息,該日上午當 國。 上星期五的收市,是受上星期五歌美 市上一十五萬元,地外運市場開市時,上星期五的收市,是受上星期五歌美 市上四百九十二萬 一九十三萬元,地外運市場開市時,上星期五的收市,是受上星期五歌美 市上四百九十二百一十五萬元,地外運市場開市時,上星期五的收市,是受上星期五歌美 市大三萬,途東佔一百九十一美元匯價上升,一美 假是一八六。〇二五。外匯市場美元匯價上升 一百十五萬元,地外運市場開市時,上星期五的收市,是受上星期五歌美 市大三萬,途東佔一百九十一美元。 一十五萬九十一卷 四。 一位商人說,該 升的影響。 中方第十二十二萬 小十三萬,比上還五日減 少八千九百七十六萬

藍籌及二線股會遭遇拋售壓力

本港股市昨日经济出现了初步調整,經紀 市頂做係。

一些估計認為,至昨 一些估計認為,至昨 一些估計認為,至昨 一些估計認為,至昨 一些估計認為,至昨 一些估計認為,至昨 一些估計認為,至此 一些相對 一時間空頭 

港幣匯率指數

香港通貨膨脹率

六跌

剃

泊A28落貨

VENEZUELA MARU

委內瑞拉丸

\*SCOTLAND MARU\*

葵浦豐利行貨倉有限公司

愛比利亞丸

"IBBRIA MARU"

•FCL Only; +BreakBulk Only; •FCL及BreakBulk

**新過道** 不。因 安

已於

2

琮

X.S.

MINTSUNG'

廿二日抵港

司

啓

正福汽船株式會社

SHOFUKU LINE

KYOSEI GEO LINE 查

協成汽船株式會社 八月廿五日開行八月廿四日抵港 月三十日開行 限公司

神代理:東洋船務有限公司 ・東洋船務有限公司 ・九月六日抵港

M.V. LEE WAH

"LIUPANSHAN"

计六日下午五時

有限公司 计九日期行根

WYT AT SINGAPORE)

TOTAL MARIE THE MET TO T 諾道西88號

美中美 美上美 MAH BULAKUL" 直选:曼 直透:夏 泊B12池

谷

谷

放給公

加勒比海。 Cristobal, Port-Au-Prince, Santo Domingo, San Juan Bridgetown La Guaira 及 Puerto Cortes,

兼收神户轉駁; Port of Spain及Puerto Cabello.

西非。
Pointe Noires, Librevilles,
Matadi, Doualas, Temas, Abidjans

Port Har courte Apapae, Cotonoue

接橡总 豐利行有限公司 香港康樂大阪十五樓

電話:5-250141(七線

南非。 Durban Capetown, Port Elizabeth 及

East London.

及 Lome.

用

品

展

(8月19日

1,163.0

1,148.5

1,164.0

1,148.5

-1.20

471.80

471.80

469.00

700.0

英電(毎百)

順訊就業有限公司

黄金

(每兩)

港元計

白銀(十安士)

258.6

258.5

258.5

258.5

平息

844 797

英鈔〔每百〕

470.6

468.8

470.6

468.8

產

ix:曼谷

直透:曼谷 五日下午阴行

(VOY,119S)本期八月廿六日抵港 八月廿七日開行 (VOY,119S)本期八月廿六日抵港 九月七日明行 (VOY,119S)本期八月廿六日抵港 九月七日明行 美 輪 STERN MINICON" 程·馬尼拉

EASTERN

SHIPPING

LINES

貨箱服務 香港 非律資定期航線

銀

総代理・大源船務有限公司 接機處・東 紀 公 司 香港徳輔道西40—50 號可 サー核 電話 八月廿五日開行八月廿三日晚抵港

LINE

WORLD

和

增

單

價

急升

子

全!

斯雲堡馬士基SVENDBORG M.

AMALIA

VENUS

FEAX

利來格像克NL。KATWIJK

TAIMYR

IBN ZUHR

NIPPONICA

SL. TRADE

KORRIGAN

沙連斯

亞瑪利亞

有利雅士

PRIMERA PEAK

OCEAN ENERGY

RIMBUA SATSU

EIKEI MARU

MAKEVERETT

EASTERN POWER

GREEN ISLAND

HUDSON MARU

查樂馬士基CHARLOTTE MAERSK 欧洲

ORT. EDUCATOR

麥堅利馬士基MCKINNEY MAERSK 日本

約翰和達文JOHN B WATERMAN美國

ELECTRO ACE

EVER VALOR

ASIA ACE

TOYAMA

先達依士基STRATHESK

ASIAN RENOWN

艾森豪總統PRES。 RISENHOWER 美國

ORT. INVENTOR

NL, FRANKLIN

NEW HYSAN

LLOYD BAKKE

CHAI VAREE

H.K. PHOENIX

上午5時36

. \$時19

9時31

▼8時46

▲11時29

午12時16

2時18

3**36**08

55917 6時11

6H46

7時11

7時41

8時09

10時22 11時34

ADVARA

上午 5時84

7時18

▲7時48

8時18

9時08

10時04

▲10時47

11時09

1時07

2時00

3時06

4時04 5時00

6時30

7時00 7時51

9時12

下午12時08

ORT. RESEARCHER 高雄

AM, LEGEND

MENELAUS

EASTERN MINICON 馬尼拉

OCEAN HAPPINESS 日本

新加坡

新西蘭

波斯灣

基隆

澳洲

上午 5時47

7件12

7件52

▲11時37

下午12時32

11時52

5時26

7時46

到紅磡

**82**400

8時前0

91600

▲10時01

101410

11002

1時06

1時45

2時37

4時45 6時42

68442

\$時31

9時24

10時13

午12時07

▲12時23

SHOSEI MARU

SHADRINSK

暑處十二

8月31 斯

8月31

8月31

8月31

8月31

9月1

9月1

9月2

9月2

9月8

9月8 際

9月8 東

9月5 東 安

8月26 多利順

8月26 英

8月26 新

8月26 協

8月27 福 來

8月28 東 洋

8月28 新 興

8月31 費利行

8月31 太 古

9月4 港 舆

9月8 海 國

8月24 怡

8月24 利

8月25 渣

8月25 百保利

8月25 馬士基

海運

8月24. 港

8月25

8月25

8月25

8月25

8月26 摩

8月26 太

8月27

8月28

8月28

8月28

8月28

8月29

8月30 利

8月30

8月11

馬士基

9月2 吳 何

8月24 太 古

8月24 港 郵

8月25 森那美

8月26 太 古

8月28 太 古

8月80 華 林

8月31 福 來

9月2 太 古

9月9 森那美

伯和

8月31 答

9月6

8月28 利

8月27 天 祥

福

怡

東洋

新興

8月31 美

8月26

新加坡巴生

新加坡巴生

新加坡曼谷

新加坡巴生

雅加達泗水

新加坡巴生

雅加達三寶第

曼谷新加坡

納閱婆羅乃

高雄基階

日本巴生

日本釜山

高雄基隆

西雅圖温哥華

加勒比海

聖地牙哥達

沙灣拿紐約

紐約美國東岸

OF HIMACHAL PRADESH西北太平洋 B月26 東

美國西岸

紐約美國東

西雅蘭温哥

新西蘭

八月二十日到港 八月廿三日開行

八月廿三日到港 八月廿五日開行 即日收貨 八月廿二日截貨

Buenavetura, Cristobal (Colon & Panama

九月七日到港 九月九日啓行

, 荃灣美環街 1-9號 : 真友資金電話: 12-437283,12-437220

Calling : Cristobal (Colon & Panama City), Barranquilla,

Port of Spain, Santo Domingo, Maracaibo, La Guaira

City ), Paramaribo, Port of Spain, El Guamache,

Cargo to Puerto Cortes (Honduras ) and Port Au

Santa Marta and Cartagena Cargo acceptable via

Prince (Haiti) acceptable with T/S at Cristobal,

香港總代理:香港海運有限公司

聯邦大厦23字 電話:5-225046:5-236171

澳門代理:新典公司 電話 : 2512

BALTIC GL-008

Puerto Cabello, La Guaira & Maracaibo.

GL-007

船泊A10號泡

東亞・東北亞線

8月31 振盛行

海

海

聯

美

永

中

馬士基

亞利來

天 祥

海 馬

港奥

的外资投资總額,則為八億三千二百九十一百零三人,即佔總數的六成以上。該兩十二人,其中電子、紡織業工人佔四萬七、全部外資工廠共獲用工人七萬六千四百九千九百二十萬元,佔總額百分之十八點資額百分之四十六點四。日資工廠投資三部為九億七千九百四十高元,即佔外資總 干兩七百點三總 的匯本,點五劇 率是財

平會稍升以至轉程,即今年來已跌近天的一個重要原因。 百們出

分今香 自▶便

が、対

已為情近旺如

協成汽船株式和

日開抵

ACE(VOY. 85) 八月三十日到本代,包箱,廿八日下午五時

公司

TAIFOOKSHAN 被拆滑 8月24 伯 和 ARAFAT MAH BULKUL 8月29 今明日出入口及停泊船隻在第十二版 MAH BULAKUL ALFARA) 波斯灣 8月24 東灣 NEPTUNE COROL 8月29 怡和 歐洲 ERIC LU 羅斯福德統PRES。ROOSEVELT 依力輪 8月24 阿拉伯海 總統 8月29 利 遠 EVER SHINE 發利伯英利FERNANDOEVERETT 新加坡雅加達 是最 8月24 新興 TRADO 安榮 8月29 海 聯 神产九 KOBE MARU SILVER LAKE LANKA KALYANI 8月24 東亚 藤加哥利 8月29 滕 奪 SPHINX 獅身人的 SEALORD No. 2 SINGAPORE ISLAND 紅海 8月25 香 岛 IBN BAJJAH 8月29 愴 巴亞 BROMELIA OCEAN GLORY 8月25 想德 波斯灣 日 公 永盛 TAIFOOKSHAN 8月29 順 昌 大福山 NEW HYSAN 新海順 8月25 天 祥 JALAMOHAN 8月24 海 運 液耷模漠 TENKO MARU 日木 8月29 大 h A 天孝为 AEGIS BALTIC AM, MOHAWK NEDER RHONE 8月25 實 隆 进打 8月29 協 8月24 新 HORNED OWL ZIM NEW YORK 康安 新紐約 NANRYU MARU **南隆丸** 百保利 波斯灣 8月27 TAIMYR STAR PROCYON 8月24 東 8月30 大馬 福 來 DONG WON 珍斯馬士茲JENS MAERSK 8月27 大 三 OCEAN HAPPINESS 8月24 馬士基 UNION BRILLIANCY 日本 蓝娜馬士特CLARA MAERSK 8月30 Ξ 復耀 BENNET BREEZE 8月27 海 陸 阿拉伯海 SL. TRADE 8月30 華 8月24 和 平 MIK, OLMINAKY HWA PYUNG BUSAN 釜山 SEISHU MARU IBN ZUHR 8月27 的 和 汝斯灣 8月30 東 方 8月24 沙 MAN AN CHEVALIER PAUL 歐洲 DONG KWANG 8月27 明 仁 M.R. ENTERPRISE 仰光吉大港 8月24 東 WYOMING 8月30 怡 CONFIDENCE EXPRESS 波斯樹 惠明 WAJABULA 明 仁 MING YER 8月27 明義 8月24 渣 新興 KRANOS NL. NASSAU 8月30 克拉柴士 丹蓓莎二號DENPASAR II 麥堅利馬士茲MCKINNEY MAERSK 被斯灣 8月28 馬士基 8月24 利 遂 KASUGA 8月30 美 雅 EVER MASTER SAM EUN 新興 8月28 MYOMAYWA 卡大馬卡二號CATAMARCA II 8月24 新 與 太古 新加坡 8月30 TRADO 厚徳思士基HULDA MAERSK 香 島 8月28 GREEN ISLAND 8月24 香 岛 8月30 亞來利 WAJABULA SINGAPORE ISLAND 台灣 - TAI ON 太安 港货櫃 8月30 CHAI VAREE 8月24 怡和 8月30 大 源 SILVER LAKE NEVADA 8月30 恰 和 波斯灣 IBN BAJJAH 8月24 邊 IBN HAZM 馬尼拉 8月30 怡 BENRINNES STAR PROCYON 福 來 8月31 波斯灣 AM, MOHAWK 8月24 太 古 KITANO MARU 8月30 日 MENDOZA 文度莎 8月31 怡 IBN HAZM HERMELIN 8月24 大源 他輔總統 PRES.TAFT 8月30 BLACK WHALE 日本 491 嘉慶 9月2 GOLDEN SKY DONAM No. 2 8月24 新 舆 利來愛比 NL ELBE 8月30 准 釜山 MARY STAR 美麗星 利 達 MARY STAR EVER MODEST 8月24 順 昌 桑格好信 SONGERHAUSEN 8月30 東 班 TAIPOOSEK 大寶石 B月8 東 灣 波斯灣 EASTERN EXPRESS VENUS 8月24 寶 隆 英偉雅士 DYNAMIC ACE 日本 8月30 東 NEDER RHONE 實利恰美利PABLOEVERETT 9月8 福 來 遂利伯美利MAKEVERETT 仰光吉大港 發利恰美利FERNANDOEVERETT 日本 8月24 大 工 8月30 福 馬尼拉 ANTIPOLO 安地背 SL. FINANCE 9月8 海 陸 達受杜拜 亞洲雅士 ASIA ACE 8月24 怡 和 雅斯達快輪ALSTER EXPRESS 8月30 捷 成 9月8 東方 ATLANTIC FOREST 遊打 MYOMAYWA 亞令林 羅斯福總統PRES, ROOSEVELT 8月24 總 美國實星 AM. AQUARIUS 8月30 美 新興 0月6 PINYA TEMPO 亞拔馬士基ALBERT MAERSK 8月30 達 高 8月24 NONI 卡大馬卡二號CATAMARCA II 波斯灣 9月5 IBN RUSHD 8月30 香 8月24 天 YUEN CHAU SHINTO MARU UNITED BOUNTY 達曼杜拜 AM, SIOUX 8月30 夭 雅迪 ALDRICH 菲島伯美利JOHNEVERET? STRIDER AUSTRALIA依力 8月24 天 SEATRAIN LEXINGTON 美國 8月30 天 KUZNICA 飛航雅士 CLIPPER ACE KAWACHI MARU 9月9 8月24 太 8月31 海 聯 KOTA PANJANG BROMELIA 9月9 NISHIGE MARU ΙIJ DONAM No. 1 陶南一號 TEMPO 8月31 川 崎 IALAMOHAN NEW DEER 波斯灣 9月10 源 源 GUAM CARRIER 菲岛恰美利JOHNEVERETT 8月31 福 來 懋 OCEAN GLORY SEAVIEW EXPORT CHALLENGER ALE 8月31 仕 嘉 8月25 摩 愛麗斯 IRISH OAK PINYA 亞拔馬士基ALBERT MAERSK 8月24 大 三 S. OF HIMACHAL PRADESH新加坡8月25 8月31 馬士基 FIDES ENDURANCE 8月25 多利順 NL. KOBE 8月24 液 華 HERMELIN 8月31 新興 PINYA 8月25 中 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 美國 NEDER RHONE 8月25 NEW CASTLE 8月31 馬士基 紅卡素 8月25 怡 和 CHAR YIH SEATRAIN LEXINGTON 美國西岸 8月31 孫 邸 VANIL DONAM No. 2 8月25 ZIM GENOVA 8月25 新 EASTERN EXPRESS 基隆 9月1 東 灣 NL. NASSAU MYOMAYWA 利來全套 8月26 太 高 8月25 華 林 亞林美達 ALAMEDA KAP, BAKANOV MENDOZA 實 NEVADA 南非像利近S.A. VERGELEGEN 南非 8月27 大三 8月25 日 HUDSON MARU 怕 LING YUNG KITANO MARU 8月25 天 祥 8月28 海馬 OCEAN REACH SAM BUN 9月1 AMALIA 阿瑪利亞 EVER MASTER 8月25 馬士基

大

炅

9月2 達 高

8月24 馬士基

8月25 實 隆

8月26 天 祥

円8月27 雜 林

8月28 實 隆

8月30 港貨櫃

港

亞澳快航有限公司

ASIAN REWARD

澳洲企業

全貨櫃服務 比利斯本(愛德雷特經墨爾砵)

9月1

解

熱那亞馬寶 NIPPONICA 菲力士 東大學去。ORT. RESEARCHER 漢堡鹿特丹 漢堡庭特丹 CHARRAREE 塞得港地中海 TENKO MARU SANGERHAUSEN MAN AN KITANO MARU IRISH OAK KUZNICA古力加 PIONER PRIMORYA 歐洲 EVER MODEST EXCECILIE MAERSK 和辣椒子这基NL。WESTERKERK 地中海 KORRIGAN SAIKYO MARU

萬實隆丸 MONT BLANC MARU 歐洲

大

8月26 華 林

8月26 東

8月26 建

8月26

8月26

8月26

8月26

8月26

8月26

8月27

8月27

8月28

8月28

9月28

8月28

8月28

8月28

8月28

8月29

8月29

8月26 天

香

海

渣

港

太

太古

鐵

和

聯

港

神戸

"KOBE MARU"

"BROMELIA"

SUNNY AURORA

8月29 港貨櫃

B月38世馬士基

8月28 海 運

8月25

8月26

8月26

8月26

MOUNT CARIBBEAN 台灣

YUE FLOWER 日本

ESENICE ANANGAL SPIRIT 九龍灣 KOWLOON BAY NEPTUNE PEARL KII MARU 奥茜仙士基TAN OCIOSZYNSK NGAN CHAU MONT BLANC MARU 無内亞馬達 THANA VARER 大拿成利

KRITI DIAMOND

名神汽船株式會社

Meishin Line

8月30日開

9月 1日開

9月 6日到

8月29日到新加坡

8月31日到新加坡

由日本抵港型提货手

9月7日開新加坡

請各收貨 人速來辦

8月30 大 8月80 東 亞 **淡堡鹿特丹** 8月31 東 方 地中海 8月81 日 寶 漢堡鹿特丹 8月31 仕 系 8月31 天 祥 9月2 華 林 利達 9月6 馬士基 | 港 9月5 實 太古 漢堡鹿特丹 9月9 怡 漢堡庫特丹 9月9 日 郵 9月11 實 隆 9月11 天 祥 9月12 香 島 9月13 港貨櫃

IWATE MARU SILVER BAY SCOTLAND MARU NICHIKU MARU! 利來范達文NL. VANDIEMEN 8月24 協 新加坡 PAO HWA 雅加達泗水 8月24 海 SAM ICK 沙高利五號SANGKULI RANG 8 8月24 亞利來 BENRYNNES 8月24 CHITTIN TANTHUWANIT & 8月24 振盛行 羅斯福總統PRES。ROOSEVELT 新加坡雅加達 8月24 绿. 统 TAIPOOSEK 新加坡庇飽 8月25 順 昌 KOTA PANJANG 8月25 新加坡赃赃 PING ON HIT IT 8月25 東安 8月25 天 祥 SHINTO MARU 新加坡巴生 NEW MINGREN 8月25 東源 馬尼拉 BLACK WHALE 新加坡巴生 8月25 大 源 8月26 新加坡巴马 OCEAN REACH 馬尼拉古晉 8月26 VENUS DONG WON 雅加達三實型 NEW CASTLE eikei maru 新加坡巴生 AM, VENTURE 馬尼拉 8月27 RIMBUA SATSU EASTERN MINICON 馬尼拉 ELECTRO ACE 8月28 基 EASTERN POWER 新加坡巴生 HORNED OWL 馬尼拉 DYNAMIC ACE 新加坡零 KOBE MARU WAH LEE

利來格偉克NL。KATWIJK

北天星锋

KASUGA

CHAR YIH

UNION BRILLIANCY 西南非

BOUGAINSTLLE

CYGNUS PIONEER

OCEAN ENDURANCE 西非

₿月28

8月31

8月31

渣 澕

大三

安地普羅 ANTIPOLO

杜魯門總統PRES, TRUMAN

TAMARA

MONDOZA

SL. TRADE

EVER VALOR

AM. LEGEND

EVER SHINE

WYOMING

证据上兼ALBERT MAERSK

金斯達英編ALSTER EXPRESS

AM. AQUARIUS

加勒地址 MOUNT CARIBBEAN 加勒比海

ASIAN REWARD

ORT, MARINER

ASIAN RENOWN

MIK, OLMINSKIY

YUEN CHAU

NL. FRANKLIN

RAGNA BAKKE

AUST, EXPLORER

EMMA BAKKE

HUPEH

ADVARA.

CAMELIA

BENSTAC

& Pueto Cabello.

Barranquilla,

的 MATERMAN 组 的

ASIA ACE

香港鳳凰 H. K. PHOENIX

來利碧琪 LLOYD BAKKE

TEMPO

他輔總統 PRES. TAFT

利磁型化 NL ELBE

利來拿紫 NL. NASSAU

斯雲堡馬士基SVENDBORG MAERSK加州紐約

ARGIS BALTIC

百勤諾夫 KAPITAN BAKANOV 加州

SHOSEI MARU

ORT. EDUCATOR

艾森臺總统PRES。EISENHOWER聖地牙哥港

出口競賽 EXPORT CHALLENGE紐約

角城西非

夏萬港

H CIN 收货站。現代貨箱碼頭及彩虹德記 碇泊遠。現代貨箱碼頭葵浦 開 行 普運載貨 8月20日

9月7日裁貨 9月8日開行

日

九月九日第行

已载貨 AUSTRALIAN ENTERPRISE 已被貨 8月24日 已载货 已裁貨 8月24日 ORIENTAL MARINER 已载貨 已裁貨 快航 太古·大阪三井·濱寨 聯合航線 直航·菲涛寨岛·渥克崩· 快航 收货站:海運橋及葵涌彩虹德記 威靈頓·列提頓·

LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND, & 8月26日開行 LYTTELTON. HUPEH SUVA, AUCKLAND & WELLINGTON (LAST PRE-INCREASE VESSEL) 8月30日裁貨 NEDLLOYD FRANKLIN

集運載貨

LAUTOKA, SUVA, AUCKL AND & LYTTELTON. 9月11日裁貨 9月15日開行 POYANG 亞及南太平洋航線

絕代理《海外聯合海運有限公司 上午9時15 MADANG, LAB, RAHAUL, KIETA, PORT MORESBY, HONIARA, 上午 9 時18 上午 9 時52 上午10時20 告录改輔道中249景速等次度60)字 SINKLANG 上午11時55 軍(議) 5-445167 0 5-439504 郵 梾 船 社 會 LINE 日

育 勞 大豐銀行大厦三〇六室 馬路三十二號 中,東安海運有限公司各 中,東安海運有限公司各 中,第2前次、九月五日第行 中,東安海運有限公司各 中,第2前次、九月五日第行 日四中〇三二十五(四線) 九月十二日第行 カナー日朝行 九月八日落貨 九月八日落貨 九月十日落貨 九月七日落貨 蘇丹 九月七日落貨 九月十一日開行

7十一日開行 )船郵本日 司公限有(靠

FARERSTEXPRESSLINE

特 快航 ▲香港定期航線直放中東▶ MUSCAT, DUBAI, ABUDHABI, BAHRAIN, KUWAIT.

ALFARAJ 22/8 EASTERN EXPRESS CONFIDENCE EXPRESS 20/9 21/9

總代理:東灣船務(香港)有限公司 香港灣仔萄獎達五十四號金值大度十三楼 電話 · 5—277525 · 電報掛號 · HX83615 FEXL : 迅安行中環宏記大泛1802室 : 迅安行信話:5-247478,247736

CONCORDSHIP

八月廿四日落貨

模四廿度大樂原港番:址地 (線十)一八〇八四二一五:話電



, 着的篇 可打次 四一,,四聚, 破開。,脚的 一波又使之鄉大樓之路,大樓之路,大樓之路,大樓之路,



李晨風

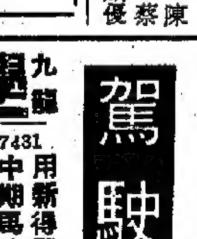
亮鳳



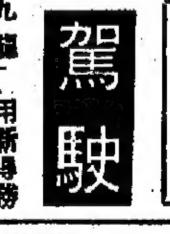
• 勢攻隊學解氏在正(右)禁帥







身





溴洲

新加坡

新加坡

ATLANTIC ALBATROSS 高雄 海王绿玉 NEPTUNE BERYL (上午九時)料倫坡 A LING YUNG (上午八時) 釜山

東亞 國際橋 港 郵 國際橋 總 統 葵涌1 港 郵 海厦 馬士基 大 三 葵涌1 太 古 A 油麻地 永 裕 油麻地 東海 招商局

'A28 川 埼 麥浦1 捷 成

亞利來

國際橋 利 達 美中美 A33 太 平

國際橋 川 崎 瑪利亞

HINGLAJ 沙摩亞 SAMOA 正隆丸 大中山

科倫坡卡拉奇 BENSTAC(下午) 加勒比海 加州西北太平洋國際橋 百保利 YAMATAKE MARU (下午)受谷 奇諾馬士基KNUD MAERSK (下午)印尼 SEIRYU MARU TAICHUNGSHAN

新加坡巴生 馬来精神 MALAYAN ASPIRATION (下午五時) 新加坡 建華二號 KIEN HWA No. 2

TSING CHAU 神伯一號 GOD SPEED No.1 简加哥利 LANKA KALYANI BENSTAC CHEN FONG CHITTIN TANTHUWANIT MARIA MERCEDITA

# 揭幕

A7 東海

A10 海 運

B20 永 泰

海厦 馬士基

今日入口船隻

**惠徵者請具樣歷、通訊地址、電話及近照** 

一张逗寄官塘稻民坊中匪大康本公司人事

弘昌丸

金湖

邊隊

福利行电話: 5-273646

來往港口 停泊地點 公司 油蘇地 東 海 建華二號 KIEN HWA No. 2 (下午) 高雄 YAMATAKE MARU 日本 B20 永 泰 SAM ICK (上午六時) 釜山 B 38 海馬 HINGLAJ (農早) 日本 A 7 油蔴地 港 奥 DONAM No. 1 (上午八時)釜山 B14 永 SEIRYU MARU (下午七時)日本 恭 葵涌1 捷 成 ELBE EXPRESS (下午十時)美國 英涌1 太 LIVERPOOL BAY (上午九時)高雄 古 光平 EVER SUPERB (下午)台灣 國際橋 利 KOTA TANJONG (上午八時)華北 A 33 MALAYAN ASPIRATION (晚上)日本 B 中 央 油麻地 東海

TUNG FAU (上午) 基隆 NL、KOBE (上午六時)基隆 A31 渣 華 今日出口船隻 AEGIS PRACTIC(上午六時)加勒比海 福 來 KOSHO MARU(上午六時) 新加坡巴生 B17 天祥 GOLDEN LAKE(下午)新加坡巴生 B 22 大源 北角橋 東 方 EMERALD(農早) 馬尼拉日本 BENMHOR (下午) 來机士里斯本 A34 太 古 資華

KUO LIE(下午) 光型 KWONG FUNG (展早)地中海 SEVEN SEAS BRIDGE(上午)歐洲 WORLD TIGER(下午) 新加坡曼谷 世界之虎 依蓮娜 ELENA (展早) 長謙 豪華萊克 ANYI (中午) 業美

YOHKOH MARU

PAO HWA

潔女工。惠徽者請繕履歷、通訊

葵涌8 海 陸 A17 福 來 EVER MODEST(上午一時)東京 國際橋 利 達 HOWELL LYKES (下午)墨西哥灣 GUANG MING(上午八時) 黄埔 HAI YONG(上午九時) 台中 汎太貿易家TRANSPACIFIC TRADER(上午四時) 新加坡 國際條 美 輪 AM。VENTURE (上午八時)馬尼拉 明日入口船隻 基隆 爱達 ALFARAJ SUNRISE I 朝陽 KRITI DIAMOND HUPEH 海厦 太 古

蒙卡斯特嘉累MUNCASTER CASTLE(上午二時)基隆 A 港货檯

社魯門總統PRES. TRUMAN 資利雅士 BONITA ACE 東方海貝 ORT. MARINER A14 恰和 奇諾馬士基KNUD MAERSK (上午六時)日本 磁凡那丸 SAVANNAH MARU 西區 招商局 B4 永 裕 西區 遠 洋 海牙丸 海强 B1 美 雅 金華 東灣 信 德

奋

埼

油萊地 海 昌

B14 東 方

沙高利五號SANGKULIRANG 5 委内瑞拉丸VENEZULA MARU(下午)加勒比海 愛實快輪 ELBE EXPRESS (上午)美國西岸 EVER SUPERB YOHKOH MARU 陽興丸 KOTA TANJONG 協成海燕 ATLANTIA ALBATROSS 歐洲

ASIAN REWARD

KING HWA (下午)

HAGUE MARU

HAI CHIANG

MINTSUNG 明日出口船隻

仕 路 六盤山

B14 永 泰 B19 順 昌 中央 油蔗地 東 海 停泊表 停泊處 公 司 海夏 香 岛 金 風 油蕨地 B11 東 亞 A10 海 運 B13 協 成 B 12 振盛行

B23 積 金 A11 招商局 ON TAT LIUPANSHAN A41 招商局